



中日飛達聯合有限公司  
CHINA-JAPAN FEIDA UNION CO., LTD.

系列產品價格表

2008.4

單位：港幣 (HKD)

| 產品名稱<br>(規格)                           | 單價        | 海外郵購附加費       |               | 備註  |
|--|-----------|---------------|---------------|---|
|  |           | 亞洲區<br>(日本除外) | 澳、歐、美洲<br>及日本 |   |
| 1. 強效型天仙液<br>(20cc x 60 支/箱)           | \$9,800/箱 | \$200/箱       | \$400/箱       | (i) 一次訂購 2 箱或以上，可享九折優惠；<br>運費恕無折扣。<br>(ii) 按標準量每天服用 20cc，每箱可使用 60<br>天；如使用大劑量每天 30cc，每箱可使<br>用約 40 天。 |
| 2. 天仙液<br>(20cc x 60 支/箱)              | \$8,500/箱 | \$200/箱       | \$400/箱       | (i) 一次訂購 2 箱或以上，可享九折優惠；<br>運費恕無折扣。<br>(ii) 按標準量每天服用 40cc，每箱可使用 30<br>天；如使用大劑量每天 60cc，每箱可使<br>用約 20 天。 |
| 3. 元氣精華<br>(20cc x 60 支/箱)             | \$3,600/箱 | \$200/箱       | \$400/箱       | 一次訂購 2 箱或以上，可享九折優惠；運費<br>恕無折扣。  |
| 4. 天仙丸<br>1, 3, 5, 6, 7 號<br>(180 粒/盒) | \$1,150/盒 | \$100/盒       | \$100/盒       | 一次訂購 6 盒或以上，可享八折優惠；運費<br>恕無折扣。  |
| 5. 天仙骨安寧<br>(240 粒/盒)                  | \$660/盒   | \$100/盒       | \$100/盒       | 一次訂購 6 盒或以上，可享八折優惠；運費<br>恕無折扣。  |
| 6. 天仙膏<br>(4 片 x 4 包/盒)                | \$128/盒   | \$40/盒        | \$40/盒        | (i) 如海外客戶單獨訂購此產品，則每次需<br>訂購 5 盒或以上；<br>(ii) 一次訂購 10 盒或以上，可享有八折優<br>惠。                                 |
| 7. 天仙軟膏<br>(100 克/支)                   | \$120/支   | \$40/支        | \$40/支        | (i) 如海外客戶單獨訂購此產品，則每次需<br>訂購 6 支或以上；<br>(ii) 一次訂購 10 支或以上，可享八折優惠；<br>運費恕無折扣。                           |
| 8. 天仙栓<br>(12 粒/盒)                     | \$600/盒   | \$50/盒        | \$50/盒        | 一次訂購 10 盒，可享八折優惠。   |
| 9. 舒腦益<br>(10cc x 90 支/箱)              | \$1,980/箱 | \$150/箱       | \$150/箱       | 一次訂購 2 箱或以上，可享九折優惠。   |

註： 本公司接受以信用卡或匯款方式訂購，詳情請參考背面之“訂購方法”。

所有折扣均以單價計算，郵費恕無折扣。

網址：www.cjfu.com

電郵：hk@cjfu.com

## Order Procedure

**(A) CREDIT CARD**

- ⟨ i ⟩ We accept VISA · MASTER and AMERICAN EXPRESS cards **ONLY**.
- ⟨ ii ⟩ Please complete the "Credit Card Information" & "Order Form" and return the form to us by facsimile.  
(Fax No : **852-2721-1000**)

**(B) REMITTANCE**

- ⟨ i ⟩ Please remit the **TOTAL AMOUNT** to the following banker :  
 Banker : The HongKong and Shanghai Banking Corp., Ltd. (HK TST Peninsula Centre Branch)  
 Swift Code : **HSBCHK HHHKH**  
 A/C No. : **490 - 2 - 020827**  
 Beneficiary : CHINA - JAPAN FEIDA UNION CO., LTD.
- ⟨ ii ⟩ Please fill in the "Order Form" and return it to us with your remittance by facsimile. Your order will be dispatched when the "Order Form" is received. (Fax No : **852-2721-1000**)

| <u>Credit Card Information</u>  |                                 |   | ※Office Use Only※ |
|---|---------------------------------|---|-------------------|
| <input type="checkbox"/> Visa   | <input type="checkbox"/> Master | <input type="checkbox"/> American Express |                   |
| Credit Card No.: _____  |                                 |   | Code _____        |
| Expiration Date: _____ Month _____ Year      Last 3 digits printed on backside: _____ |                                 |   | Invoice _____     |
| Cardholder's Name: _____ (Must be written in English)                                 |                                 |   | Amount _____      |
| Total: HKD _____  |                                 | Holder's Signature: _____                 | Client No. _____  |

| No.               | Product Items   | Unit Price (HKD) | Qty. | Discount % | Postage Charges | Sub Total (HKD) |
|-------------------|---|------------------|------|------------|-----------------|-----------------|
| 1.                | Super Tian Xian Liquid <input type="checkbox"/> (20cc x 60 vials) | 9,800.00         |      |            |                 |                 |
| 2.                | Tian Xian Liquid <input type="checkbox"/> (20cc x 60 vials)       | 8,500.00         |      |            |                 |                 |
| 3.                | Tien Hsien Vital Essentials<br>(20cc x 60 vials / Box)            | 3,600.00         |      |            |                 |                 |
| 4.                | Tian Xian Pill # _____ (180 capsules / Box)                       | 1,150.00         |      |            |                 |                 |
| 5.                | Tian Xian Otitis Tablet (240 Tablets / Box)                       | 660.00           |      |            |                 |                 |
| 6.                | Tian Xian Plaster (4 x 4 pieces / Box)                            | 128.00           |      |            |                 |                 |
| 7.                | Tian Xian Ointment (100g / Each)                                  | 120.00           |      |            |                 |                 |
| 8.                | Tian Xian Suppository (12 pieces / Box)                           | 600.00           |      |            |                 |                 |
| 9.                | Shu Nao Liquid (10cc x 90 vials / Box)                            | 1,980.00         |      |            |                 |                 |
| Grand Total : HKD |   |                  |      |            |                 |                 |

where did you hear/learn about our products?  
 internet     Friend introduce     Magazine     Seminar     Hospital     Others: \_\_\_\_\_ Pls specify

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Addressee:</b> _____ <b>Date:</b> _____</p> <p>Name: _____</p> <p>Address: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Telephone: _____</p> | <p style="text-align: center;"><u>Contact Person Information</u></p> <p>Name: _____</p> <p>Telephone: _____ (H)</p> <p>Telephone: _____ (O)</p> <p>Facsimile: _____</p> |
|--|---|